

だい12か あんぜん7 きかいそうさ

第12課 安全7 機械操作

Kaligtasan 7 Operasyon ng Makina

■ もくひょう 目標 ■

機械を使う際の注意点について質問できる。

Makapagtanong tungkol sa mga dapat bigyang pansin kapag gagamit ng makina.

作業中に生じる危険を聞いて、理解できる。

Makapagtanong at maintindihan ang mga panganib na maaaring mangyari habang nagtatabraho.

説明を聞いたあと、自分の理解が正しいか、確認できる。

Makumpirma kung tama ang sariling pag-unawa matapos marinig ang paliwanag.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船上で機械についての説明を聞いています。

鈴木 この きかいで ろーぶを まきあげる。
この 機械で ロープを 巻き揚げる。

アリフ つかう とき、なにに きを つけますか。
使う とき、何に 気を つけますか。

鈴木 そうだな。
そうだな。

うごいて いる とき、ちかづかない ほうが いいよ。
動いて いる とき、近づかない ほうが いいよ。

ろーぶに あたって、けがを するから。
ロープに 当たって、けがを するから。

アリフ わかりました。
わかりました。



■ かいわ 会話 I ■

Nakikinig si Arif-san ng paliwanag tungkol sa makina sa ibabaw ng barko.

Suzuki Irolyo pataas ang lubid gamit ang makinang ito.

Arif Saan po dapat mag-ingat kapag ginagamit ito?

Suzuki Oo nga pala.

Dapat huwag lumapit kapag gumagalaw ito.

Ito ay dahil maaari kang magkaroon ng injury kapag tumama sa lubid.

Arif Naiintindihan ko po.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんはカキの運搬用コンベアの使い方を聞いています。

鈴木 この きかいで かきを さぎょうばに はこぶ。
この 機械で カキを 作業場に 運ぶ。

すいっちは ここね。
スイッチは ここね。

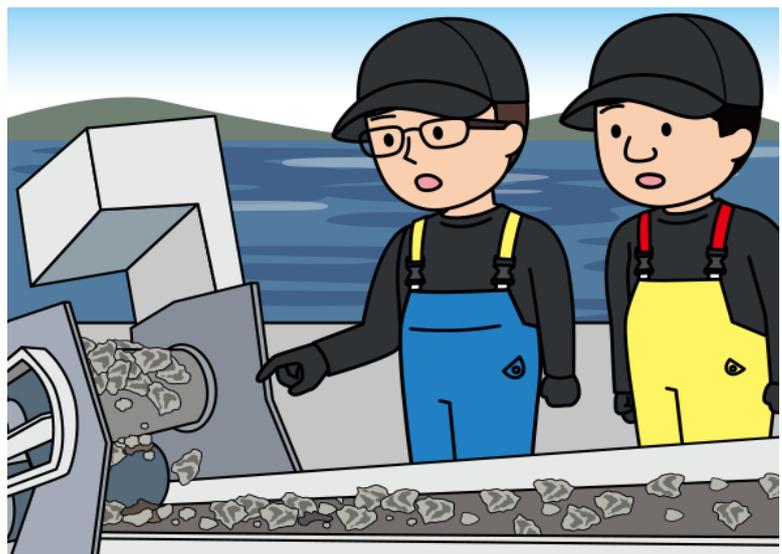
アリフ なにか あぶない ことは ありますか。
なにか 危ない ことは ありますか。

鈴木 かいてんぶに くずが よく 詰まるよ。
回転部に くずが よく 詰まるよ。

きかいを とめてから、とってね。
機械を 止めてから、取ってね。

アリフ わかりました。
わかりました。

きかいを とめてから、くずを とります。
機械を 止めてから、くずを 取ります。



■^{かいわ}会話2■

Nagtatanong si Arif-san tungkol sa paggamit ng oyster transport conveyor.

Suzuki Dadalhin ang mga oyster sa lugar ng trabaho gamit ang makinang ito.

Narito ang switch.

Arif Mayroon po bang anumang panganib?

Suzuki Madalas bumabara ang mga dumi sa umiikot na bahagi.

Pahihintuin ko ang makina kaya kunin mo ang mga ito.

Arif Naiintindihan ko po.

Kukunin ko ang mga dumi pagkahinto ng makina.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは脱貝機を見えています。

鈴木 ここに ろーぶを かけて、すいっちを 入れる。
ここに ロープを かけて、スイッチを 入れる。

ろーぶから かきがはずれて、したに おちる。
ロープから カキが 外れて、下に 落ちる。

したで せんじょうする。わかった？
下で 洗淨する。わかった？

アリフ えーっと…
えーっと…

すいっちを 入れてから、ろーぶを かけます。
スイッチを 入れてから、ロープを かけます。

鈴木 ちがうよ。
違うよ。

ろーぶ、すいっちの じゅんだよ！
ロープ、スイッチの 順だよ！

アリフ ろーぶ、すいっち、ですね。
ロープ、スイッチ、ですね。

鈴木 うん。
うん。



■^{かいわ}会話3■

Tinitingnan ni Arif-san ang makinang pantanggal ng kabibe.

Suzuki Ilalagay mo ang lubid dito bago i-on ang switch.

Matatangal ang mga shellfish mula sa lubid at mahuhulog sa ibaba.

Sa baba ito lilinisin. Naiintindihan mo ba?

Arif U-umm...

I-on muna ang switch, at saka ilalagay ang lubid.

Suzuki Mali ka.

Lubid muna tapos switch ang pagkakasunod!

Arif Lubid muna tapos switch, ano po.

Suzuki Oo.

■ことば■

	ことば	読み
1	ロープ	ろーぷ
2	巻き揚げる	まきあげる
3	気をつける	きをつける
4	動く	うごく
5	近づく	ちかづく
6	当たる	あたる
7	けがをする	けがをする
8	カキ	かき
9	作業場	さぎょうば
10	回転部	かいてんぶ
11	くずが詰まる	くずがつまる
12	止める	とめる
13	くずを取る	くずをとる
14	ロープをかける	ろーぷをかける
15	スイッチを入れる	すいっちをいれる
16	外れる	はずれる
17	落ちる	おちる
18	洗浄（する）	せんじょう（する）
19	網	あみ
20	引っ張る	ひっぱる
21	裾	すそ
22	締める	しめる
23	魚を獲る	さかなをとる
24	漁港	ぎょこう
25	箱詰め	はこづめ
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Lubid
2	Irolyo pataas
3	Mag-ingat
4	Gumalaw / Umandar
5	Lumapit
6	Tumama
7	Masaktan / Magkaroon ng injury
8	Oyster
9	Lugar ng trabaho
10	Umiikot na bahagi
11	Bumara ang dumi
12	Ihinto / Itigil
13	Kunin ang dumi
14	Ilagay ang lubid
15	I-on ang switch
16	Matanggal
17	Mahulog
18	Linisin /Hugasan
19	Lambat
20	Hilahin
21	Laylayan
22	Higpitan
23	Manghuli ng isda
24	Fishing port
25	Paglalagay sa box
26	
27	
28	
29	
30	

Kaligtasan 7 Operasyon ng Makina

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ほうが いい

うごいて いる とき、ちかづかない ほうが いいよ。

動いて いる とき、近づかない ほうが いいよ。

そこに たたない ほうが いいです。

① そこに 立たない ほうが いいです。

ゆっくり やった ほうが いいです。

② ゆっくり やった ほうが いいです。

あみを ひっぱった ほうが いいですか。

③ 網を 引っ張った ほうが いいですか。

④

⑤

★ ~てから、…

きかいを とめてから、くずを とります。

機械を 止めてから、くずを 取ります。

あみの すそを しめてから、さかなを とります。

① 網の 裾を 締めてから、魚を 獲ります。

あんぜんを かくにんしてから、すいっちを います。

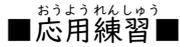
② 安全を 確認してから、スイッチを 入れます。

ぎょこうに かえってから、はこづめ します。

③ 漁港に 帰ってから、箱詰め します。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ~ほうが いい

Dapat huwag lumapit kapag gumagalaw ito.

- ① Dapat huwag kang tumayo dyan.
- ② Dapat dahan-dahan mong gawin iyan.
- ③ Dapat po bang hilahin ko ang lubid?
- ④
- ⑤

★ ~てから、…

Kukunin ko ang mga dumi pagkahinto ng makina.

- ① Hihigpitan ang laylayan ng lambat, at saka manghuhuli ng isda.
- ② Kukumpirmahin ang kaligtasan, at saka i-on ang switch.
- ③ Babalik muna sa fishing port, at saka ilalagay sa box.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.